

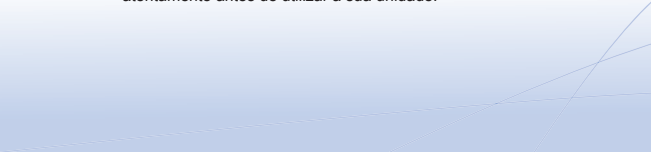
A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending with a small dot that serves as the starting point for the title text.

Thuraya SatSleeve

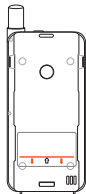
Manual do utilizador

Obrigado por escolher o Thuraya SatSleeve!

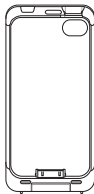
O SatSleeve permite utilizar o seu iPhone no modo de satélite. Agora já pode efectuar chamadas e enviar mensagens de texto mesmo que o seu iPhone não possua uma ligação à rede terrestre. O Manual do utilizador que se segue contém informações importantes e úteis sobre como utilizar o Thuraya SatSleeve. Leia-o atentamente antes de utilizar a sua unidade.

A decorative blue line graphic consisting of several overlapping loops and curves, starting from the left edge and ending with a small dot that serves as the starting point for the title text.

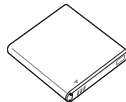
Retirar o seu SatSleeve da embalagem



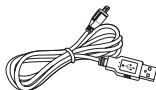
Unidade principal de satélite



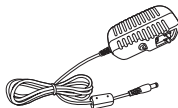
Adaptador de iPhone



Bateria



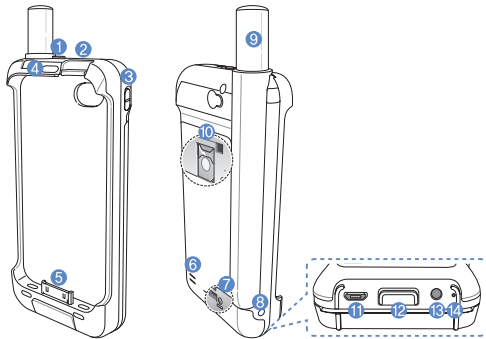
Cabo de dados USB



Carregador de viagem universal



Descrições das peças

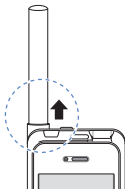


Nº	Descrições das peças
1	Botão para ligar/desligar
2	Indicador LED de estado
3	Interruptor da bateria de reserva
4	Auricular
5	Conector de encaixe do iPhone
6	Altifalante
7	Botão de emparelhamento
8	Tomada do carregador
9	Antena
10	Suporte do cartão SIM
11	Tomada Micro USB
12	Bloqueio do suporte
13	Tomada do auricular
14	Microfone

Preparação

O Thuraya SatSleeve utiliza comunicações por satélite que necessitam de uma linha de vista sem obstáculos com um satélite Thuraya. Para obter a melhor ligação, tenha em atenção o seguinte:

- Utilize o SatSleeve num local sem obstruções, tais como edifícios, árvores altas e montanhas, que possam obstruir a linha de vista com o satélite.
- Para efectuar a ligação à rede de satélite, o SatSleeve necessita de receber, em primeiro lugar, a localização de GPS. Isto poderá demorar alguns minutos se o produto for utilizado numa nova localização.
- Para uma conectividade ideal, estique totalmente a antena sempre que utilizar o SatSleeve.



Introdução

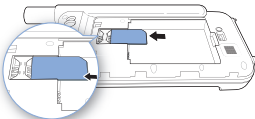
Instalar a aplicação SatSleeve

Para utilizar o Thuraya SatSleeve com o seu iPhone, é necessário transferir a aplicação gratuita do Thuraya SatSleeve da App Store da Apple. Procure SatSleeve na App Store da Apple a partir do seu iPhone e, em seguida, instale a aplicação.



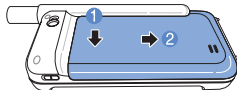
Inserir o cartão SIM

Ao efectuar a ligação à rede de satélites, é necessário um cartão SIM para utilizar os serviços por satélite. Certifique-se de que insere o cartão SIM antes de colocar a bateria e ligar o Thuraya SatSleeve.

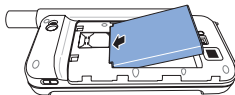


Inserir a bateria

Remova a tampa da bateria do Thuraya SatSleeve, pressionando-a (1) e fazendo-a deslizar (2) para baixo.

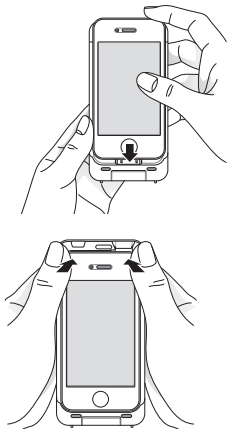


Insira a bateria a partir da parte superior. Assim que a bateria estiver encaixada, coloque novamente a tampa da bateria.

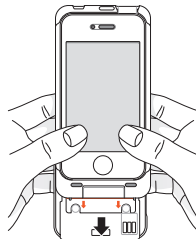


Inserir o seu iPhone no SatSleeve

- ① Coloque o seu iPhone no pino do suporte de encaixe e pressione a parte superior do iPhone contra o adaptador.



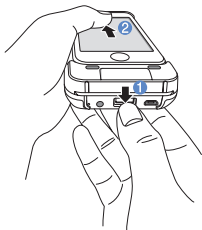
- ② Coloque o suporte de encaixe alinhado com a linha cor-de-laranja da unidade principal do SatSleeve. Faça deslizar o suporte de encaixe para baixo.



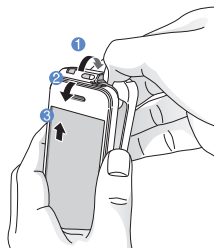
Retirar o seu iPhone do SatSleeve

Para retirar o seu iPhone do Thuraya SatSleeve, deverá, em primeiro lugar, desconectar o suporte de encaixe da unidade principal. Assim que o suporte de encaixe for desconectado, é possível retirar o iPhone do mesmo.

- ① Prima o botão de bloqueio até ouvir um clique.
- ② Faça deslizar o suporte de encaixe para cima para o desconectar da unidade principal.

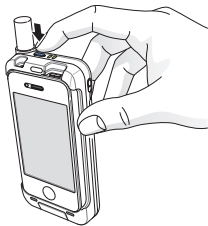


- ③ Incline ligeiramente o suporte de encaixe para trás e retire o seu iPhone.



Ligar o Thuraya SatSleeve

Prima e mantenha premido, durante cerca de 2 segundos, o botão para ligar/desligar no Thuraya SatSleeve. Os LEDs azuis irão piscar e será emitido um sinal sonoro. O Thuraya SatSleeve está agora pronto para ser emparelhado com o seu iPhone.



Para desligar o SatSleeve, prima e mantenha pressionado, durante cerca de 2 segundos, o botão para ligar/desligar até que todos os LEDs vermelhos pisquem e seja emitido um sinal sonoro.

Como utilizar o SatSleeve

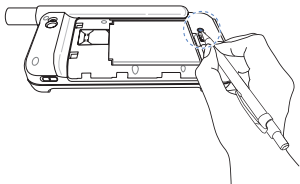
Para activar o modo de satélite no seu iPhone, é necessário emparelhar o seu iPhone com o Thuraya SatSleeve através de Bluetooth. Siga os passos abaixo para emparelhar os dispositivos:

- 1 No seu iPhone, vá para **Definições > Bluetooth > Ligar** para activar o Bluetooth no seu iPhone.
- 2 Seleccione o SAT0000000 na lista de dispositivos.
- 3 Verifique se o ícone de Bluetooth é apresentado na parte superior do ecrã do seu iPhone quando o emparelhamento estiver concluído.
- 4 Abra a aplicação SatSleeve.



! NOTA

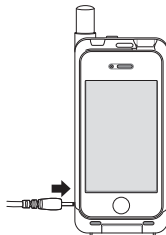
Caso não seja possível emparelhar os dois dispositivos, prima o botão de emparelhamento na parte de trás do SatSleeve com um objecto pontiagudo, como uma caneta ou a ponta de um clipe.



Carregar a bateria

Carregar o SatSleeve

Ligue firmemente a ficha do carregador à parte inferior esquerda.



Carregar a bateria do iPhone com o Thuraya SatSleeve

A bateria do Thuraya SatSleeve pode ser utilizada para carregar a bateria do seu iPhone quando este estiver encaixado no Thuraya SatSleeve.

Para activar ou desactivar o carregamento da bateria do iPhone, utilize o botão de carregamento do iPhone do lado direito do Thuraya SatSleeve.

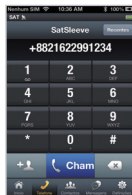


Descrição geral do ecrã principal



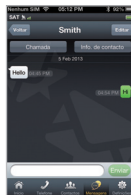
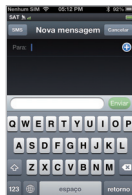
Efectuar uma chamada no modo de satélite

No separador Telefone, é possível introduzir directamente um número ou seleccionar um número de telefone a partir dos seus contactos.



Enviar uma mensagem

- 1 Selecciona o separador **Mensagens**.
- 2 Introduza o número de telefone de um destinatário ou seccione o número de telefone a partir dos seus contactos.
- 3 Introduza a mensagem.
- 4 Toque em **Enviar**.

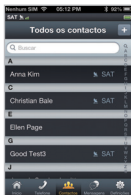


Gerir contactos

Quando utilizar a aplicação Thuraya SatSleeve, terá acesso a todos os seus contactos no iPhone. Se criar um novo contacto na aplicação Thuraya SatSleeve, o contacto será guardado no seu iPhone.

Criar um contacto

- 1 Toque em **Contactos** na parte inferior do ecrã.
- 2 Toque em **+**.
- 3 Introduza as informações relacionadas e toque em **Concluído**.



Definições

Básico

Ajuste as definições de Chamadas, Mensagens, Bluetooth e de Som do seu SatSleeve.

Rede

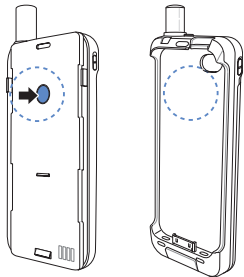
Selecione as opções e as prioridades de rede.

Segurança

É possível activar e alterar os Códigos PIN, o Código de barramento e definir um Grupo de utilizadores fechado. Verifique as informações do dispositivo, incluindo o estado da memória SIM, o número IMEI, a versão da aplicação, a versão RIL, a versão de F/W, e atualize o firmware, se necessário.

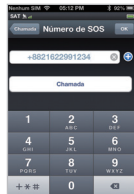
Chamada de SOS sem iPhone

O SatSleeve permite efectuar uma chamada mesmo que não tenha o iPhone consigo. O botão Chamada de SOS está localizado entre a unidade principal e o suporte de encaixe.



Definir um Número de SOS

- ① Seleccione **Definições** na parte inferior do ecrã.
- ② Toque em **Ligar > Número de SOS**.
- ③ Introduza o número de telefone que pretende definir como número de emergência no SatSleeve.
- ④ Toque em **Concluído**.



! NOTA

O botão de SOS funciona mesmo se não existir um número de emergência armazenado ou se não estiver inserido qualquer cartão SIM no SatSleeve. Neste caso, a chamada será reencaminhada para o 112, por predefinição (opcao nao disponivel em todos os paises).

Resolução de problemas

Problema	Solução
O emparelhamento do Bluetooth não funciona.	Tentou premir o botão de emparelhamento? Consulte a página 8.
Não é possível retirar o iPhone do suporte.	Separou o suporte da unidade principal? Para retirar o seu iPhone, é necessário desconectar primeiro o suporte. Consulte a página 6.
Não é possível efectuar/receber chamadas.	Esticou totalmente a antena? Verificou se possui cobertura de rede suficiente? Consulte a página 4.
Não é possível ouvir toques.	Executou a aplicação do SatSleeve? Caso a aplicação não esteja em execução, o equipamento vibra para chamadas ou mensagens recebidas.
A bateria não carrega.	Verificou se o interruptor da bateria de reserva se encontra desligado? Se este estiver ligado, a bateria do iPhone será carregada em vez do SatSleeve.
O telefone apresenta a mensagem Apenas em caso de emergência	Já verificou se as superfícies de contacto do cartão SIM estão sujas ou danificadas? O seu cartão SIM deve estar activo e, caso se encontre no estrangeiro, o serviço de Roaming deve estar activado.
Sem rede	Certifique-se de que se encontra num local sem obstruções, tais como edifícios, árvores altas e montanhas.
O SatSleeve não carrega o iPhone mesmo com o interruptor da bateria de reserva ligado	Se a bateria do SatSleeve não estiver suficientemente carregada, esta não poderá carregar o seu iPhone. Para carregar o iPhone utilizando o SatSleeve, a bateria do SatSleeve tem de estar suficientemente carregada ou ligada ao carregador.

Informações relativas à certificação (SAR)

ESTE DISPOSITIVO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRECTRIZES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu telefone SatSleeve sem fios é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a radiofrequência (RF) recomendados pelas directrizes internacionais (ICNIRP). Estes limites fazem parte de directrizes detalhadas e estabelecem níveis permitidos de energia de RF para a população em geral. As directrizes incluem uma margem de segurança substancial concebida para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde. As directrizes de exposição para dispositivos móveis utilizam uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de absorção específica). O limite de SAR indicado nas directrizes da ICNIRP é de 2,0 watts/quilograma (W/kg) ponderado para dez gramas de tecido. Os testes para medição de SAR são realizados através da utilização de posições de funcionamento normais com o dispositivo a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. O nível real de SAR de um dispositivo em funcionamento pode ser inferior ao valor máximo, uma vez que o dispositivo foi concebido para utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Esse nível real varia de acordo com vários factores como, por exemplo, a proximidade a que se encontra de uma estação base de rede. Nos termos das directrizes da ICNIRP, o valor de SAR mais elevado para utilização do dispositivo junto ao ouvido é de 0,402 W/kg, o qual é inferior ao limite de 2,0 mW/g numa massa ponderada de 10 g. A utilização de acessórios e complementos do dispositivo poderá dar origem a diferentes valores de SAR. Os valores de SAR podem variar dependendo dos requisitos de elaboração de relatórios e de testes nacionais, bem como da banda de rede.

Declaração de conformidade FCC

O seu dispositivo móvel foi igualmente concebido para estar em conformidade com os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Federal Communications Commission (Comissão Federal de Comunicações) (EUA) e pelo Industry Canada (Ministério da Indústria do Canadá). Estes requisitos estabelecem um limite de SAR de 1,6 W/kg ponderado para um grama de tecido.

O valor de SAR mais elevado registado em conformidade com esta norma durante a certificação do produto para utilização junto ao ouvido é de 0,953 W/kg.

Utilize o seu SatSleeve após montar a unidade principal e o adaptador de iPhone.

ATENÇÃO

Este equipamento gera ou utiliza energia de radiofrequência. As alterações ou modificações realizadas a este equipamento poderão causar interferências graves, a menos que as modificações sejam expressamente aprovadas no manual de instruções. O utilizador poderá ser impedido de utilizar este equipamento em caso de alteração ou modificação não autorizada.

RoHS

Este produto está em conformidade com as Directivas RoHS da UE e foi fabricado com componentes e pasta de solda sem chumbo.

Limitação de responsabilidade

A PRESENTE GARANTIA LIMITADA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. A THURAYA NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS QUE EXCEDAM O PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO, POR UMA UTILIZAÇÃO E DESGASTE POUCO RAZOÁVEIS OU POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, ESPECIAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENTES DE QUALQUER NATUREZA OU POR QUAISQUER ATRASOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO, DE TEMPO, DE LUCROS, DE RECEITAS OU DE POUPANÇAS, QUALQUER PREJUÍZO COMERCIAL, INCONVENIÊNCIA, QUILOMETRAGEM, DANOS NO VEÍCULO DO COMPRADOR OU DE TERCEIROS OU EM QUALQUER OUTRA PROPRIEDADE, RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU INCAPACIDADE DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO OU AINDA POR QUALQUER OUTRA FALHA NO FUNCIONAMENTO.

Nos termos da presente Garantia limitada, todas as responsabilidades e obrigações da Thuraya deixarão de existir após o período de garantia aplicável aqui indicado. Esta Garantia limitada define a total responsabilidade da Thuraya relativamente ao Produto. A Thuraya não possui quaisquer outras responsabilidades resultantes da venda do Produto, com base na garantia, no contrato, em negligência ou em outras teorias de responsabilização. A responsabilidade da Thuraya não poderá, em circunstância alguma, exceder o custo da correção de defeitos conforme estabelecido no presente documento. Esta Garantia limitada fornece ao Comprador direitos legais específicos e este poderá igualmente ser detentor de outros direitos que variam consoante a jurisdição.

CE 0983



A Asia Pacific Satellite communications Inc (APSI) declara pelo presente que o SatSleeve está em conformidade com os requisitos fundamentais e com outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE e das Directivas RoHS da UE. O conteúdo de lixo com rodas barrado com uma cruz significa que, na União Europeia, deve ser efectuada uma recolha separada no fim do ciclo de vida útil do produto. Não elimine estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados.

A marca comercial THURAYA é propriedade única e exclusiva da Thuraya Telecommunications Company.
Copyright © 2013 Thuraya Telecommunications Company. Todos os direitos reservados.

Este manual foi publicado pela Thuraya Telecommunications Company sem qualquer garantia. A Thuraya Telecommunications Company reserva-se o direito de realizar alterações e melhorias em qualquer produto descrito no presente manual sem aviso prévio.

Impresso na Coreia.